



MIYAKO  
HOTELS & RESORTS



## 酒店指南

[miyakohotels.ne.jp](http://miyakohotels.ne.jp)

### 預約

都酒店 & 度假村 住宿預約中心：免付費電話 0120-333-001

【服務時間】平日 9:00-22:00 / 週六日及國定假日 9:00-20:00

都酒店 & 度假村



## 無微不至的關懷與培養積累的品味 醞釀出暖心時刻

隨著歷史榮光，逐漸堆疊成為富有品味的氛圍，以及悄然貼近來訪者心思，不經意流露出的關懷。重視所繼承的傳統，並且與時俱進的空間。我們希望賓客在此度過無可取代的時光，因此僅提供賓客真正需要與值得的服務。而這樣的堅持，存在於每一個細節。我們將竭盡己能地款待服務每一位賓客，獻上溫暖人心的時刻。



## 都酒店

繼承傳統，迎向未來

城市型全方位服務酒店  
承襲著接待過無數賓客的  
都酒店傳統與品味

東京喜來登都酒店  
岐阜長良川 都酒店  
四日市 都酒店  
京都威斯汀都酒店  
京都八條 都酒店  
大阪喜來登都酒店  
大阪萬豪都酒店  
尼崎 都酒店





## Sheraton Miyako Hotel Tokyo

綠意盎然，  
位於港區白金台的綠洲。

與四季遞嬗的日式庭園相望，傳統與摩登  
交織而成的空間。為您獻上沉穩優雅的時光。

### 東京喜來登都酒店

[miyakohotels.ne.jp/tokyo/](http://miyakohotels.ne.jp/tokyo/)

郵遞區號 108-8640 日本東京都港區白金台 1-1-50  
電話 +81-3-3447-3111 傳真 +81-3-3447-3133

#### 酒店概要

客房 484 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

咖啡餐廳 | 中式料理 | 日式料理 | 大廳交誼廳 | 主酒吧

#### 【宴會廳】

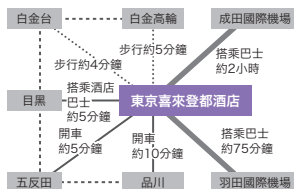
12 間  
婚禮會場 (花園教堂、神前式)

#### 【其他設施】

會員制健身俱樂部 (室內游泳池、健身房、三溫暖) | 雜貨商店  
喜來登俱樂部貴賓廳 | Link@Sheraton | 診所 | 照相館  
美容沙龍 | 理容室 | 美容美體沙龍 | 拱廊商店街 | 停車場 (140 輛)

#### 【交通指南】

從東京國際機場 (羽田) 搭乘機  
場巴士約 75 分鐘  
從成田國際機場搭乘機場巴士  
約 2 小時



MIYAKO  
HOTEL  
GIFU NAGARAGAWA

位於清流長良川畔，  
洋溢風情與意境的優雅空間。

以寬敞為優先考量所設計的客房，  
與充滿心意的款待，藉此為您提案難忘的悠閒時光。

### 岐阜長良川 都酒店

[miyakohotels.ne.jp/gifu/](http://miyakohotels.ne.jp/gifu/)

郵遞區號 502-0817 日本岐阜縣岐阜市長良福光 2695-2 (長良川河畔)  
電話 +81-58-295-3100 傳真 +81-58-295-3200

#### 酒店概要

客房 192 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

歐式餐廳 | 中式料理 | 日式料理 | 鐵板燒 | 休息室 | 天空酒吧

#### 【宴會廳】

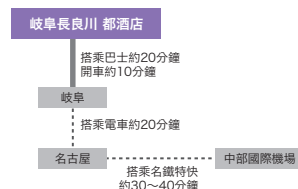
11 間  
婚禮會場 (教堂、神前式)

#### 【其他設施】

健身俱樂部 | 照相館 | 美容沙龍 | 紀念品商店 | 停車場 (185 輛)

#### 【交通指南】

從名古屋搭乘電車至岐阜站  
約 20 分鐘  
從岐阜站開車約 10 分鐘  
從新特麗亞中部國際機場搭乘  
電車至名鐵岐阜站約 55 分鐘





MIYAKO  
HOTEL  
YOKKAICHI

與從容時光相稱的  
沉穩空間與便利性。

酒店風格與洗練的現代主義完美協調。位於四日市中心的  
近鐵四日市站前，最適合作為觀光據點或商務出差。

#### 四日市 都酒店

[miyakohotels.ne.jp/yokkaichi/](http://miyakohotels.ne.jp/yokkaichi/)

郵遞區號 510-0075 日本三重縣四日市市安島 1-3-38  
電話 +81-59-352-4131 傳真 +81-59-352-4141

#### 酒店概要

客房 118 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 14:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

咖啡餐廳 | 中式料理 | 日式料理 | 壽司區 | 貴賓廳 & 酒吧

#### 【宴會廳】

7 間  
婚禮會場 (神前式、基督教式)

#### 【其他設施】

美容沙龍 | 照相館 | 花店 | 停車場 (39 輛)

## The Westin Miyako Kyoto

面向古都京都街道，  
佇立於東山高台的酒店。

位置接近祇園與南禪寺等觀光勝地，  
以及登錄為京都市文化財 (名勝) 的許多知名庭園。

#### 京都威斯汀都酒店

[miyakohotels.ne.jp/westinkyoto/](http://miyakohotels.ne.jp/westinkyoto/)

郵遞區號 605-0052 日本京都府京都市東山區粟田口華頂町 1 (三條蹴上)  
電話 +81-75-771-7111 傳真 +81-75-751-2490

#### 酒店概要 ※2019年4月資料

客房 138 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

鐵板燒 | 餐廳 (歐式料理) | 咖啡餐廳 | 酒吧 | 茶館

#### 【宴會廳】

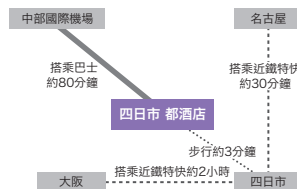
14 間  
會議室 | 婚禮會場 (神殿、教堂、人前式會場)

#### 【其他設施】

威斯汀行政俱樂部貴賓廳 | 日式庭園 | 日光浴甲板  
健身中心 (室內和室外游泳池、三溫暖、按摩浴、健身房) | 便利商店  
紀念品商店 | 服裝室 | 美容沙龍 | 理容室 | 照相館 | 護膚沙龍 | 花店  
停車場 (140 輛)

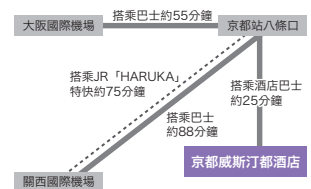
#### 【交通指南】

從名古屋搭乘近鐵特快列車  
約 30 分鐘  
從大阪搭乘近鐵特快列車  
約 2 小時  
從新特麗亞中部國際機場  
搭乘巴士約 80 分鐘



#### 【交通指南】

從大阪國際機場搭乘機場巴士  
約 55 分鐘  
從關西國際機場搭乘機場巴士  
約 88 分鐘，搭乘 JR 關空特快  
列車「HARUKA」約 75 分鐘







MIYAKO  
HOTEL  
KYOTO HACHIJU

鄰近京都觀光的玄關 京都站八條口，  
令人安心且盛情款待的所在。

以關西地區最大規模客房數著稱的酒店。  
擁有遠離城市喧囂，且安閒舒適的寬敞空間。

### 京都八條 都酒店

[miyakohotels.ne.jp/kyoto-hachijo/](http://miyakohotels.ne.jp/kyoto-hachijo/)

郵遞區號 601-8412 日本京都府京都市南區西九條院町 17 (京都站八條口)  
電話 +81-75-661-7111 傳真 +81-75-661-7135

#### 酒店概要

客房 988 間 (本館 716 間、南翼 272 間) [Wi-Fi]  
CHECK IN 14:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

自助式餐廳 | 洋食咖啡廳 & 酒吧 | 中式料理 | 日式料理 | 酒吧  
大廳交誼廳 | 空中啤酒花園 (夏季開放)

#### 【宴會廳】

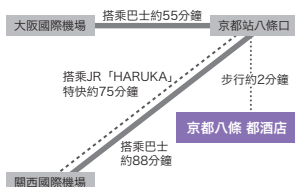
8 間  
婚禮會場 (教堂、神殿)

#### 【其他設施】

商務中心 | 購物商場 | 便利商店 | 自動販賣機專區 | 美容沙龍  
停車場 (93 輛)

#### 【交通指南】

從大阪國際機場搭乘機場巴士  
約 55 分鐘  
從關西國際機場搭乘機場巴士  
約 88 分鐘，搭乘 JR 關空特快  
列車「HARUKA」約 75 分鐘



## Sheraton Miyako Hotel Osaka

大阪喜來登酒店為日本環球影城™的盟酒店。  
TM & © Universal Studios. All rights reserved. CR17-3635-A

歷史與文化發源地的大阪高台  
——上町台地的據點。

與近鐵大阪上本町站相連接，位置亦鄰近名勝古蹟。  
以摩登空間與悉心款待，迎接您的到來。

### 大阪喜來登酒店

[miyakohotels.ne.jp/osaka/](http://miyakohotels.ne.jp/osaka/)

郵遞區號 543-0001 日本大阪府大阪市天王寺區上本町 6-1-55  
電話 +81-6-6773-1111 傳真 +81-6-6773-3322

#### 酒店概要

客房 578 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

餐廳 & 貴賓廳酒吧 | 日式料理 | 中式料理 | 自助餐 & 雞尾酒貴賓廳  
咖啡廳 & 美食商店 | 居酒屋 | 大阪燒、鐵板燒

#### 【宴會廳】

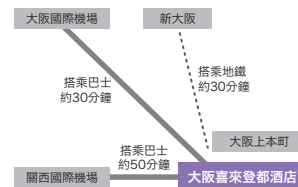
26 間  
婚禮會場 (教堂、神殿)

#### 【其他設施】

喜來登俱樂部貴賓廳 | Link@Sheraton | 會員制健身俱樂部  
(室內游泳池 25 公尺 6 道、健身房、三溫暖) | 服裝室 | 照相館  
美容沙龍 | 精品店 | 茶室 | 停車場 (900 輛)

#### 【交通指南】

從新大阪站搭乘地鐵約 30 分鐘  
從關西國際機場搭乘機場巴士  
約 50 分鐘





## Osaka Marriott Miyako Hotel

大阪萬豪都酒店為日本環球影城™的盟酒店。  
TM & © Universal Studios. All rights reserved. CR17-3839-A

位於日本第一超高大樓「阿倍野HARUKAS」內，  
美景一望無際的奢華酒店。

令人不禁忘了時間的絕佳景致充滿魅力，  
是齊備多元設施的城市型奢華酒店。

### 大阪萬豪都酒店

[miyakohotels.ne.jp/osaka-m-miyako/](http://miyakohotels.ne.jp/osaka-m-miyako/)

郵遞區號 545-0052 日本大阪府大阪市阿倍野區阿倍野筋 1-1-43  
電話 +81-6-6628-6111 傳真 +81-6-6628-6266

#### 酒店概要

客房 360 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

餐廳 | 自助式餐廳 | 酒吧貴賓廳

#### 【其他設施】

俱樂部貴賓廳 | 健身房 | 中小型包廂 | 商務中心 | 零售商店  
停車場 (28 輛)



MIYAKO  
HOTEL  
AMAGASAKI

位於大阪與神戶的交通要塞，  
阪神尼崎的地標酒店。

為重要時刻增色的所在，全心全意的款待。  
滿足您各種需求的多功能城市型酒店。

### 尼崎 都酒店

[miyakohotels.ne.jp/amagasaki/](http://miyakohotels.ne.jp/amagasaki/)

郵遞區號 660-0881 日本兵庫縣尼崎市昭和通 2-7-1  
電話 +81-6-6488-7777 傳真 +81-6-6488-0700

#### 酒店概要

客房 185 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 14:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

餐廳 | 日式料理 | 鐵板燒 | 中式料理 | 大廳交誼廳 | 天空酒吧

#### 【宴會廳】

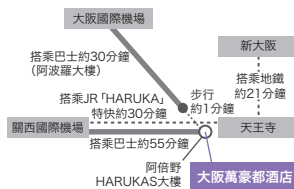
14 間  
婚禮會場 (神前式、基督教式)

#### 【其他設施】

健身俱樂部 | 美容著裝室 | 照相館 | 停車場 (118 輛)

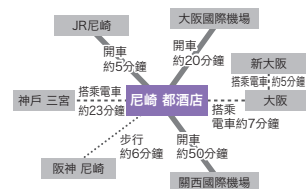
#### 【交通指南】

從新大阪站搭乘地鐵約 21 分鐘  
從關西國際機場搭乘 JR 關空特  
快列車「HARUKA」約 30 分鐘



#### 【交通指南】

從大阪國際機場開車約 20 分鐘  
從新大阪站搭乘 JR 或阪神線  
約 20 分鐘





## 都城市酒店

讓在城市的停留，更有智慧

城市型休閒服務酒店

將都酒店的悉心款待

有效運用於住宿主體型態

東京高輪 都城市酒店

津 都城市酒店

近鐵京都站 都城市酒店

大阪天王寺 都城市酒店







「美好的明天，就此展開。」  
為了您無與倫比的明天。

都城市酒店提供獨創床墊與附沖洗空間的浴室等，  
致力追求舒適與愜意，帶領您從今天迎向明天。

### 東京高輪 都城市酒店

[miyakohotels.ne.jp/takanawa/](http://miyakohotels.ne.jp/takanawa/)

郵遞區號 108-0074 日本東京都港區高輪 3-19-17  
電話 +81-3-3280-4111 傳真 +81-3-3280-8001

#### 酒店概要

客房 199 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳】

Sandwich & Coffee「and which?」

#### 【賓客休息室】

住宿賓客專用休息室「and which?」



作為商務出差、觀光的據點，  
縣都 津市的集會場所。

齊備可眺望鈴鹿山脈與伊勢灣的客房，以及大小宴會廳，  
為您的重要時刻錦上添花。

### 津 都城市酒店

[miyakohotels.ne.jp/tsu/](http://miyakohotels.ne.jp/tsu/)

郵遞區號 514-0027 日本三重縣津市大門 7-15 (津 Center Palace) 三重會館前  
電話 +81-59-228-1111 傳真 +81-59-227-3764

#### 酒店概要

客房 83 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳】

日式料理 | 餐廳

#### 【宴會廳】

4 間  
婚禮會場 (神前式)

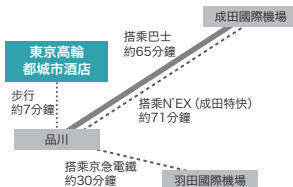
#### 【其他設施】

照相館 | 著裝室 | 相鄰停車場

#### 【交通指南】

從成田國際機場搭乘機場巴士至品川站約 65 分鐘

從成田國際機場搭乘 N'EX (成田特快) 至品川站約 71 分鐘  
從東京國際機場 (羽田) 搭乘電車 (京急) 至品川站約 30 分鐘



#### 【交通指南】

從名古屋搭乘近鐵特快列車約 50 分鐘

從大阪搭乘近鐵特快列車至津站約 90 分鐘  
從中部國際機場出發約 50 分鐘





與京都車站連通的便利性，  
以及充滿日式氛圍的愜意空間。

內部陳設在簡約中不經意呈現出京都風格，  
打造散發著沉靜和風的酒店住宿。

### 近鐵京都站 都城市酒店

[miyakohotels.ne.jp/kyoto-station/](http://miyakohotels.ne.jp/kyoto-station/)

郵遞區號 600-8215 日本京都府京都市下京區東塩小路釜殿町 1-9  
電話 +81-75-692-2111 傳真 +81-75-692-2112

#### 酒店概要

客房 368 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳】

早餐貴賓廳

#### 【其他設施】

住宿賓客專用投幣式置物櫃  
※ 無停車場。



大阪南玄關 天王寺站的正前方，  
從新大阪或機場前來亦交通便利。

觀光、商務出差的最佳據點。  
提供功能性的舒適空間與溫馨款待，以及多種宴會廳。

### 大阪天王寺 都城市酒店

[miyakohotels.ne.jp/tennoji/](http://miyakohotels.ne.jp/tennoji/)

郵遞區號 545-0053 日本大阪府大阪市阿倍野區松崎町 1-2-8 (JR、  
Osaka Metro 天王寺站)  
電話 +81-6-6628-3200 傳真 +81-6-6628-8686

#### 酒店概要

客房 200 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳】

大廳交誼廳 | 自助式餐廳

#### 【宴會廳】

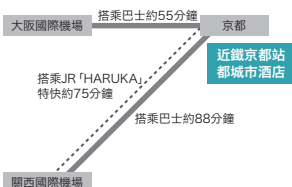
6 間  
婚禮會場 (神前式、基督教式)

#### 【其他設施】

照相館 | 健身俱樂部 | 停車場 (15 輛)  
※ 酒店專用停車場車位已滿時，請改至近鐵停車大樓。

#### 【交通指南】

從大阪國際機場搭乘機場巴士約  
55 分鐘  
從關西國際機場搭乘機場巴士約  
88 分鐘，搭乘 JR 關空特快列車  
「HARUKA」約 75 分鐘



#### 【交通指南】

從新大阪搭乘地鐵約 21 分鐘  
從關西國際機場搭乘 JR 關空特  
快列車「HARUKA」約 30 分鐘





## 都度假村

將悠閒時刻打造成為完美時光

度假村型全方位服務酒店

充滿度假村的魅力

並讓身心煥然一新

志摩觀光酒店 經典館

志摩觀光酒店 灣景套房

志摩海灘 都度假酒店

奧志摩水森 都度假酒店





## Shima Kanko Hotel

the CLASSIC

建造於面向英虞灣的高台上，  
散發文化氣息的國際度假酒店。

經典館接待來自世界各地的賓客，亦曾經成為小說的舞台。  
可享受熠熠生輝的海鮮美食，與極致的舒適款待。

### 志摩觀光酒店 經典館

[miyakohotels.ne.jp/shima/](http://miyakohotels.ne.jp/shima/)

郵遞區號 517-0502 日本三重縣志摩市阿兒町神明 731 (賢島)  
電話 +81-599-43-1211 傳真 +81-599-43-3538

#### 酒店概要

客房 114 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 14:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

法式料理

#### 【宴會廳】

1 間 (可分隔為 3 間)

#### 【其他設施】

商店 | 賓客休息室 | 健身房 | 庭園 | 花園游泳池 (夏季開放)  
空中瞭望台 | 停車場 (66 輛)

## Shima Kanko Hotel

the BAY SUITES

如自家宅邸般令人放鬆，  
所有客房皆為套房。

摩登洗練。品味徹底講究的空間，  
與將傳統加以改良的「伊勢志摩美食學」。

### 志摩觀光酒店 灣景套房

[miyakohotels.ne.jp/shima/](http://miyakohotels.ne.jp/shima/)

郵遞區號 517-0502 日本三重縣志摩市阿兒町神明 731 (賢島)  
電話 +81-599-43-1211 傳真 +81-599-43-3538

#### 酒店概要

客房 50 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

法式料理 | 日式料理

#### 【宴會廳】

3 間 (小包廂)

#### 【其他設施】

SPA | 浴場 | 商店 | 空中庭園 | 賓客休息室 | 停車場 (49 輛)

※餐廳僅接待小學生年齡以上的賓客。如與未就學的嬰幼兒同行，將為您準備客房服務專用菜單。詳情請洽餐廳。

## Shima Kanko Hotel

the CLUB

### 志摩觀光酒店 俱樂部

#### 【餐廳 & 酒吧】

咖啡廳 & 葡萄酒酒吧 | 鐵板燒 | 會議室 2 間

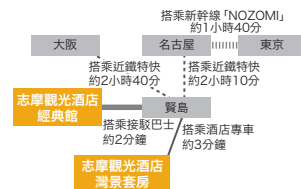
#### 【其他設施】

茶室 | 伊勢志摩高峰會藝廊 | 歷史紀錄室



#### 【交通指南】

從大阪 (難波) 搭乘近鐵特快  
列車至賢島站約 2 小時 40 分鐘  
從名古屋搭乘近鐵特快列車至  
賢島站約 2 小時 10 分鐘







優美建築與舒適空間，  
滿足成人的南歐世界。

令人印象深刻的西班牙式建築，朝氣蓬勃且自由的氛圍。  
徜徉於宜人微風與陽光之中的成人休閒時光。

### 志摩海灘 都度假酒店

[miyakohotels.ne.jp/bayside-terrace/](http://miyakohotels.ne.jp/bayside-terrace/)

郵遞區號 517-0501 日本三重縣志摩市阿兒町鵜方 3618-33  
電話 +81-599-43-7211 傳真 +81-599-43-7225

#### 酒店概要

客房 108 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

法式餐廳 | 日式料理餐廳 | 池畔餐廳 (季節性營業) | 酒吧貴賓廳  
咖啡貴賓廳 & 露台咖啡廳

#### 【宴會廳】

1 間

#### 【其他設施】

室外游泳池 | 大浴場 | 美容美體沙龍 | 商店 | 網球場 | 健身房  
卡拉OK室 | 停車場 (60 輛)



被大自然療癒，與大自然共遊，  
補充滋潤的水之樂園。

提供溫泉、游泳池、水療等充實的水上設施與活動。  
夜晚亦可體驗道地的天體觀測。

### 奧志摩水森 都度假酒店

[miyakohotels.ne.jp/aqua-forest/](http://miyakohotels.ne.jp/aqua-forest/)

郵遞區號 517-0604 日本三重縣志摩市大王町船越 3238-1  
電話 +81-599-73-0001 傳真 +81-599-73-0002

#### 酒店概要

客房 107 間 小屋 20 棟 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳】

餐廳

#### 【宴會廳】

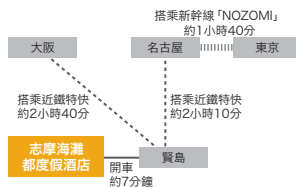
3 間 (包含 1 間日式宴會廳)

#### 【其他設施】

室外游泳池 (僅夏季開放) | 室內游泳池  
伊勢志摩溫泉「登茂山之湯」※住宿貴客可自由入場使用 (入湯稅另計)。  
美容美體沙龍 | 天文館 | 商店 | 散步路徑 | 停車場 (250 輛)

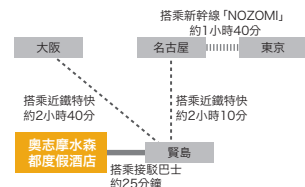
#### 【交通指南】

從大阪 (難波) 搭乘近鐵特快  
列車至賢島站約 2 小時 40 分鐘  
從名古屋搭乘近鐵特快列車至  
賢島站約 2 小時 10 分鐘



#### 【交通指南】

從大阪 (難波) 搭乘近鐵特快  
列車至賢島站約 2 小時 40 分鐘  
從名古屋搭乘近鐵特快列車至  
賢島站約 2 小時 10 分鐘







近鐵環球影城酒店為日本環球影城™的官方酒店。  
TM & © Universal Studios.  
All rights reserved. CR17-3634-A

令人著迷的另一個世界就在眼前。  
步行約1分鐘即達令人感動的園區。

日本環球影城™的官方酒店。  
獨特的客房充滿魅力，延續園區雀躍欣喜的氣氛。

### 近鐵環球影城酒店

[miyakohotels.ne.jp/hotel-kintetsu/](http://miyakohotels.ne.jp/hotel-kintetsu/)

郵遞區號 554-0024 日本大阪府大阪市此花區島屋 6-2-68  
電話 +81-6-6465-6000 傳真 +81-6-6465-6040

#### 酒店概要

客房 456 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳】

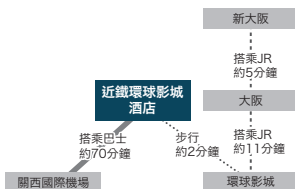
休閒餐廳 (自助式) | 日式料理餐廳 | 漢堡店

#### 【其他設施】

多功能室 2 間 | 環球影城商店 | 宅配櫃台 | 自動販賣機專區  
停車場 (52 輛) | 投幣式置物櫃 (住宿賓客免費)

#### 【交通指南】

從環球影城站 (JR) 步行  
約 2 分鐘  
從關西國際機場搭乘機場巴士  
約 70 分鐘



洋溢南西班牙風情的  
優雅度假酒店。

以西班牙安達盧西亞的街道為藍圖。  
鄰接可將志摩西班牙村與大海盡收眼底的伊勢志摩溫泉。

### 志摩西班牙村酒店

[parque-net.com/hotel/](http://parque-net.com/hotel/)

郵遞區號 517-0212 日本三重縣志摩市磯部町坂崎  
電話 +81-599-57-3511 傳真 +81-599-57-3501

#### 酒店概要

客房 252 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

咖啡廳 & 西班牙料理 | 日式料理 | 法式料理 | 酒吧

#### 【宴會廳】

5 間

#### 【其他設施】

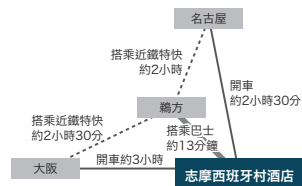
花園游泳池 (僅夏季開放) | 網球場 | 遊戲區 | 卡拉OK室  
紀念品商店 | 停車場 (170 輛)

#### 【溫泉設施】

伊勢志摩溫泉  
志摩西班牙村「向日葵之湯」  
※ 住宿賓客的使用時段 6:00~23:00 (最後入場時間 22:00)  
※ 志摩西班牙村酒店的住宿賓客可自由入場使用 (入湯稅另計)。

#### 【交通指南】

從大阪 (難波) 搭乘近鐵特快列車  
至鷺方站約 2 小時 30 分鐘  
從名古屋搭乘近鐵特快列車至  
鷺方站約 2 小時





ky

## KOBE KITANO HOTEL

品味美食的心靈富饒時刻，  
就在神戶北野的餐飲酒店。

此附住宿設施的餐廳擁有被譽為全球第一的早餐，  
並以賞心悅目且養身的法式料理為主要特色。

### 神戶北野酒店

[kobe-kitanohotel.co.jp](http://kobe-kitanohotel.co.jp)

郵遞區號 650-0003 日本兵庫縣神戶市中央區山本通 3-3-20  
電話 +81-78-271-3711 傳真 +81-78-271-3700

#### 酒店概要

客房 30 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 11:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

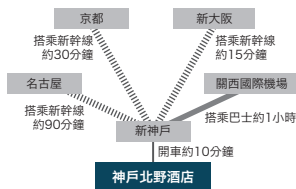
洋食屋 [igrek] | 法式餐廳 [Ash] | Ash Bar

#### 【其他設施】

紀念品商店 (酒店對面) | 停車場 (16 輛)

#### 【交通指南】

從新神戶站開車約 10 分鐘  
從名古屋站搭乘新幹線至  
新神戶站約 90 分鐘  
從京都站搭乘新幹線至  
新神戶站約 30 分鐘  
從新大阪站搭乘新幹線至  
新神戶站約 15 分鐘  
從關西國際機場搭乘巴士至  
新神戶站約 60 分鐘



伊勢志摩 近鉄リゾート

賢島寶生苑  
ほろ じょう えん

面向孕育珍珠的英虞灣，  
所有客房皆能享受海景。

與平靜英虞灣相望的和風旅館。  
大海彷彿近在眼前的庭園露天風呂與海產，令人心滿意足。

### 賢島寶生苑

[hojoen.com](http://hojoen.com)

郵遞區號 517-0502 日本三重縣志摩市阿兒町神明 718-3  
電話 +81-599-43-3111 傳真 +81-599-43-5371

#### 酒店概要

客房 169 間 [Wi-Fi]  
※ 華陽棟 87 間 (包含 7 間特別房)、燦陽棟 82 間  
CHECK IN 15:00 / OUT 10:00

#### 【餐廳】

日式料理餐廳

#### 【宴會廳】

大宴會廳 1 間、中宴會廳 1 間、小宴會廳 10 間、西式宴會廳 2 間、  
婚禮會場 (教堂、神前式)

#### 【其他設施】

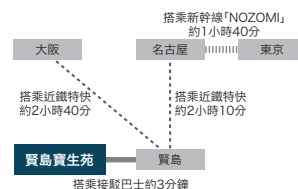
室外游泳池 (僅夏季開放) | 商店 | 卡拉 OK 室 | 保齡球場 | 遊戲區 | 酒吧  
麵店 | 舒壓 & 美容美體沙龍

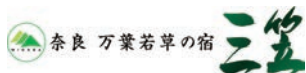
#### 【溫泉設施】

伊勢志摩溫泉  
「朝平靜之湯、夕平靜之湯」  
※ 恕不接受僅使用溫泉設施。  
※ 用餐的賓客可另外付費使用  
溫泉設施。

#### 【交通指南】

從大阪 (難波) 搭乘近鐵特快列車  
至賢島站約 2 小時 40 分鐘  
從名古屋搭乘近鐵特快列車至  
賢島站約 2 小時 10 分鐘





位於若草山的半山腰，  
視野引人入勝的和風旅館。

地處將古都奈良盡收眼底的位置，是最適合奈良觀光的據點。  
放鬆自在的客房與料理，創造出令人難忘的時刻。

### 奈良 萬葉若草之宿 三笠

[naramikasa.com](http://naramikasa.com)

郵遞區號 630-8202 日本奈良縣奈良市川上町 728-10  
電話 +81-742-22-5471 傳真 +81-742-22-0586

#### 酒店概要

客房 34 間 (包含 8 間附設露天風呂客房) [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 10:30

#### 【餐廳】

包廂用餐處 | 餐廳

#### 【宴會廳】

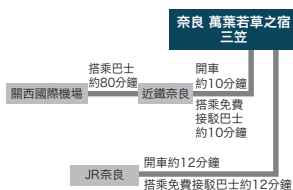
3 間

#### 【其他設施】

大浴場 | 商店 | 休息室 | 停車場 (40 輛)

#### 【交通指南】

從近鐵奈良站開車約 10 分鐘  
從近鐵和 JR 奈良站搭乘免費  
接駁巴士  
從關西國際機場搭乘機場巴士  
至近鐵奈良站約 80 分鐘







## MIYAKO HOTEL LOS ANGELES

位於小東京的中心地帶，  
觀光或商務出差皆相當便利。

接待櫃檯安排有能提供日語服務的工作人員，  
客房則齊備有浴缸與溫水洗淨功能馬桶。  
讓您在洛杉磯也可享受到「和式」款待。

### 洛杉磯 都酒店

[miyakola.com](http://miyakola.com)

328 East 1st St. Los Angeles, CA 90012, USA  
電話 +1-213-617-2000 傳真 +1-213-617-2700

#### 酒店概要

客房 174 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

餐廳 | 酒吧 | 咖啡店

#### 【宴會廳】

1 間 (會議室 1 間)

#### 【其他設施】

商店 | 健身房 | 商務中心 | 停車場 (30 輛)

#### 【交通指南】

從洛杉磯國際機場開車 /  
搭乘接駁巴士約 30 分鐘



## MIYAKO HYBRID HOTEL TORRANCE, CALIFORNIA

兼顧奢侈舒適與  
環境保護的自在空間。

使用太陽能發電、天然材質與再生循環資材等的環境友善酒店。  
鄰近海灘、觀光勝地與商店街。

### 托蘭斯·加利福尼亞 都酒店

[miyakohybridhotel.com/japanese.aspx](http://miyakohybridhotel.com/japanese.aspx)

21381 S. Western Avenue, Torrance, CA 90501, USA  
電話 +1-310-212-5111 傳真 +1-310-212-5112

#### 酒店概要

客房 208 間 [Wi-Fi]  
CHECK IN 15:00 / OUT 12:00

#### 【餐廳 & 酒吧】

餐廳 | 酒吧

#### 【宴會廳】

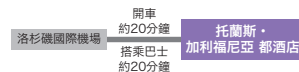
1 間 (可分隔為 2 間)  
會議廳 2 間

#### 【其他設施】

SPA | 健身中心 | 紀念品商店 | 商務中心 | 停車場 (314 輛)

#### 【交通指南】

從洛杉磯國際機場開車 /  
搭乘接駁巴士約 20 分鐘



## 即將開幕的新酒店



MIYAKO  
HOTEL  
HAKATA

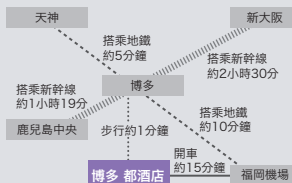
2019年秋天 即將開幕

### 博多 都酒店

郵遞區號 812-0013 日本福岡縣  
福岡市博多區博多站東2-1-1

#### 【交通指南】

從博多車站步行約1分鐘  
從福岡機場搭乘地鐵約10分鐘



MIYAKO  
CITY  
OSAKA HOMMACHI

2020年春天 即將開幕

### 大阪本町 都城市酒店

郵遞區號 541-0057 日本大阪府  
大阪市中央區北久寶寺町1-8-7

#### 【交通指南】

從堺筋本町站步行約2分鐘  
從新大阪站搭乘地鐵約30分鐘  
從關西國際機場搭乘機場巴士  
和/或地鐵約60分鐘

